II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

COMISIE

DECIZIA COMISIEI

din 8 aprilie 2008

de modificare a Deciziei 2001/781/CE de adoptare a unui manual al autorităților de destinație și a unui repertoar de acte care pot fi notificate și comunicate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1348/2000 al Consiliului privind notificarea și comunicarea în statele membre a actelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă și comercială

[notificată cu numărul C(2008) 1259]

(2008/541/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1348/2000 al Consiliului din 29 mai 2000 privind notificarea și comunicarea în statele membre a actelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă și comercială [1], în special articolul 17 litera (a),

după consultarea comitetului instituit în temeiul articolului 18 din Regulamentul (CE) nr. 1348/2000,

întrucât:

(1) În vederea punerii în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1348/2000, este necesară elaborarea și publicarea unui manual care să conțină informații despre autoritățile de destinație prevăzute la articolul 2 din regulamentul menționat anterior. Manualul face parte din anexa I la Decizia 2001/781/CE a Comisiei din 25 septembrie 2001 de adoptare a unui manual al autorităților de destinație și a unui repertoar de acte care pot fi notificate și comunicate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1348/2000 al Consiliului privind notificarea și comunicarea în statele membre a actelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă și comercială [2].

(2) Ca urmare a modificării informațiilor comunicate Comisiei, în conformitate cu articolul 2 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1348/2000, manualul trebuie amendat.

(3) Decizia 2001/781/CE trebuie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articol unic

Manualul care conține informații privind autoritățile de destinație din anexa I la Decizia 2001/781/CE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 8 aprilie 2008.

Pentru Comisie
Jacques BARROT
Vicepreședinte

---

[1] JO L 160, 30.6.2000, p. 37.
[2] JO L 298, 15.11.2001, p. 1. Decizie modificată ultima dată prin Decizia 2007/500/CE (JO L 185, 17.7.2007, p. 24).

ANEXĂ

În manualul care conține informații privind autoritățile de destinație, după secțiunea referitoare la Regatul Unit, se adăugă următoarele secțiuni:

„REPUBLICA CEHĂ

I. Autoritățile de destinație: curțile de primă instanță.

Datele de contact se găsesc în manualul autorităților de destinație accesibil pe site-ul Atlasului judiciar european în materie civilă:

http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/

II. Mijloacele de care dispun pentru primirea actelor:

— printr-un deținător de licență pentru furnizarea de servicii poștale;

— fax;

— e-mail.

III. Formularul poate fi completat în limba cehă, slovacă, engleză sau germană.

DANEMARCA

I. Autoritatea de destinație este Ministerul Justiției.

Justitsministeriet
Slotsholmsgade 10
DK-1216 København K
Tel. (45) 72 26 84 00
Fax (45) 33 93 35 10
E-mail: jm@jm.dk

Ministerul Justiției este autoritatea de destinație pentru toată țara.

II. Documentele pot fi trimise prin poștă, fax sau e-mail, cu condiția ca documentul primit să fie o copie completă a documentului notificat sau comunicat și ca toate indicațiile din document să fie clar lizibile.

III. Danemarca acceptă ca formularul care figurează în anexa la regulament să poată fi completat în limba daneză, engleză sau franceză.

ESTONIA

I. Autoritățile de destinație: Ministerul Justiției este autoritatea de destinație pentru actele judiciare.

Justiitsministeerium
Tõnismägi 5a
15191 Tallinn
Eesti
Tel. (372) 620 8183 și (372) 620 8186
Fax (372) 620 8109
E-mail: central.authority@just.ee

II. Următoarele mijloace de comunicare sunt disponibile:

— pentru primirea și expedierea documentelor: poșta, inclusiv servicii de poștă privată;

— pentru alte comunicații: telefon și e-mail.

III. În afară de limba estonă, se poate utiliza și limba engleză.

CIPRU

I. Autoritatea de destinație: Ministerul Justiției și Ordinii Publice.

Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως (Ministerul Justiției și Ordinii Publice)
Λεωφόρος Αθαλάσσας 125 (Athalassas Avenue 125)
CY-1461 Λευκωσία [Lefkosia (Nicosia)]
Κύπρος (Cyprus)
Tel. (357) 228 059 28
Fax (357) 225 183 28
E-mail: registry@mjpo.gov.cy

II. Mijloace de care dispun pentru primirea actelor:

Poștă, fax, e-mail.

III. Limbile care se pot utiliza pentru completarea formularului tip:

Greacă și engleză.

LETONIA

I. Autoritatea de destinație: Ministerul Justiției este autoritatea de destinație pentru toată țara.

Latvijas Republikas Tieslietu ministrija
Brīvības bulvāris 36
LV-1536, Rīga
Latvija
Tel. (371) 67 03 67 16
Fax (371) 67 21 08 23
E-mail: tm.kanceleja@tm.gov.lv

II. Mijloacele de care dispun pentru primirea actelor:

Documentele pot fi primite prin poștă, fax sau e-mail.

Cererea de notificare și certificatul de efectuare pot fi primite prin fax sau prin e-mail, dacă au fost trimise în prealabil prin poștă.

III. Limbile care se pot utiliza pentru completarea formularului tip:

În afară de formularele completate în limba letonă, Letonia acceptă formularele care sunt completate în limba engleză.

LITUANIA

I. Autoritățile de destinație: curțile de primă instanță sunt autoritățile de destinație.

Datele de contact se găsesc în manualul autorităților de destinație accesibil pe site-ul Atlasului judiciar european în materie civilă:

http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/

II. Mijloace de care dispun pentru primirea actelor:

Notificarea și comunicarea actelor judiciare și extrajudiciare se poate face prin poștă sau fax.

III. Limbile care se pot utiliza pentru completarea formularului tip (a se vedea articolul 4):

În afara celor completate în limba lituaniană, Lituania acceptă și formulare tip de cerere completate în limba franceză sau engleză.

UNGARIA

I. Autoritățile de destinație

În conformitate cu articolul 2 alineatul (3), Ministerul Justiției este desemnat ca autoritate de destinație pentru o perioadă de cinci ani. Toate cererile sunt transmise către: Ministerul Justiției, Departamentul de drept internațional privat.

Igazságügyi Minisztérium
Nemzetközi Magánjogi Osztály
1363 Budapest
Postafiók 54
Tel. (36-1) 441 31 10
Fax (36-1) 441 31 12
E-mail: nemzm@im.hu

II. Mijloacele de care dispun pentru primirea actelor:

Poștă, fax, e-mail.

III. Limbile care se pot utiliza pentru completarea formularului tip (a se vedea articolul 4):

Maghiară, germană, engleză, franceză.

MALTA

I. Autoritățile de destinație desemnate:

Aġenzija:

L-Uffiċċju ta' l-Avukat Ġenerali
Il-Palazz
Pjazza San Ġorġ
Valletta CMR02

Funcționari publici:

(1) Cynthia Scerri De Bono
L-Uffiċċju ta' l-Avukat Ġenerali
Il-Palazz
Pjazza San Ġorġ
Valletta CMR02
Tel. (356) 21 25 68 32 06
Fax (356) 21 23 72 81
Email: cynthia.scerri-debono@gov.mt

(2) Heidi Testa
L-Uffiċċju ta' l-Avukat Ġenerali
Il-Palazz
Pjazza San Ġorġ
Valletta CMR02
Tel. (356) 21 25 68 32 09, (356) 21 22 55 60
Fax (356) 21 23 72 81
Email: heidi.testa@gov.mt

II. Mijloace de care dispun pentru primirea actelor: documentele originale se trimit prin poștă. Documentele pot fi trimise în prealabil prin fax/e-mail.

III. Limbile care se pot utiliza pentru completarea formularului tip: engleză.

POLONIA

I. Autoritățile de destinație sunt curțile de primă instanță (*Sądy Rejonowe*).

Datele de contact se găsesc în manualul autorităților de destinație accesibil pe site-ul Atlasului judiciar european în materie civilă:
http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/

II. Documentele pot fi primite doar prin poștă.

III. Formularul tip poate fi completat în limba poloneză, engleză sau germană.

ROMÂNIA

I. Autoritatea de destinație românească pentru cererile privind notificarea și comunicarea în statele membre a actelor judiciare și extrajudiciare este judecătoria în a cărei circumscripție domiciliază sau își are sediul profesional destinatarul.

Datele de contact se găsesc în manualul autorităților de destinație accesibil pe site-ul Atlasului judiciar european în materie civilă:
http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/

II. În afara formularelor completate în limba română, România acceptă și formulare completate în limba engleză sau franceză.

SLOVENIA

I. Autoritățile de destinație: curțile de primă instanță.

Datele de contact se găsesc în manualul autorităților de destinație accesibil pe site-ul Atlasului judiciar european în materie civilă:
http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/

II. Documentele pot fi primite doar prin poștă.

III. Formularul tip poate fi completat în limba slovenă sau engleză.

SLOVACIA

I. Autoritățile de destinație sunt curțile de primă instanță (*Okresný súd*) care au jurisdicție teritorială în conformitate cu Atlasul judiciar european în materie civilă.

Datele de contact se găsesc în manualul autorităților de destinație accesibil pe site-ul Atlasului judiciar european în materie civilă:
http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/

II. Limbile care se pot utiliza pentru completarea formularului tip (a se vedea articolul 4): limba slovacă."